

Số: 597/2018/QĐST-DS

Tân Bình, ngày 29 tháng 10 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 Bộ luật Tố tụng dân sự.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 19 tháng 10 năm 2018 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 402/2018/TLST-DS ngày 15 tháng 8 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần S; địa chỉ: Lầu 8, số 266-268 đường N, Phường K, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D; Chức vụ: Tổng giám đốc;

Người đại diện hợp pháp: Ông Lã Ngọc M, năm sinh 1970

(Theo giấy ủy quyền số 1247/2018/UQ-TTT ngày 18/7/2018).

Bị đơn: Ông Nguyễn Phi Th, năm sinh 1969; địa chỉ: Số 51/1 đường Đ, phường H, Quận L, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Ông Nguyễn Phi Th trả số tiền 57.976.598 (Năm mươi bảy triệu chín trăm bảy mươi sáu nghìn năm trăm chín mươi tám) đồng cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần S trong thời hạn 05 (năm) kỳ, trả vào ngày 28 của mỗi tháng, bắt đầu trả từ ngày 28/11/2018 cho đến khi trả hết nợ.

2.2 Phương thức và thời gian trả như sau:

- Ngày 28/11/2018 trả 10.000.000 (mười triệu) đồng;
- Ngày 28/12/2018 trả 10.000.000 (mười triệu) đồng;
- Ngày 28/01/2019 trả 10.000.000 (mười triệu) đồng;

- Ngày 28/02/2019 trả 10.000.000 (mười triệu) đồng;
- Ngày 28/3/2019 trả 17.976.598 (mười bảy triệu chín trăm bảy mươi sáu nghìn năm trăm chín mươi tám) đồng;

Ngoài ra ông Nguyễn Phi Th phải trả tiền lãi kể từ ngày 20/10/2018 cho đến khi trả hết số nợ nêu trên theo lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận tại Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng và bản điều khoản và Điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng.

2.3 Án phí dân sự sơ thẩm: 1.449.415 (Một triệu bốn trăm bốn mươi chín nghìn bốn trăm mười lăm) đồng do ông Nguyễn Phi Th tự nguyện chịu toàn bộ. Hoàn lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần S số tiền tạm ứng án phí 1.344.398 (Một triệu một trăm ba mươi bốn nghìn ba trăm chín mươi tám) đồng đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0008791 ngày 03 tháng 8 năm 2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Bình;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Võ Tuấn Nhu